

राष्ट्रीय कृषि और ग्रामीण विकास बैंक  
सहायक प्रबंधक(राजभाषा), ग्रेड 'ए' के पदों पर भर्ती के लिये-  
(प्रश्न पत्र-II-विवरणात्मक)लिखित परीक्षा.  
National Bank for Agriculture and Rural Development

written examination-(Paper-II- Descriptive ) for recruitment to the posts of  
Assistant Manager(Rajbhasha),Grade 'A'

अवधि-- 3 घंटे  
Duration-3 hours  
अधिकतम अंक-100  
Maximum Marks-100

- निर्देश- 1.प्रत्येक प्रश्न के दाहिनी ओर दिए हुए अंक-अधिकतम अंक दर्शाते हैं.  
2 एक ही प्रश्न के सभी भागों के उत्तर एक साथ लिखें.  
3 उत्तर लिखने के लिये केवल नीली अथवा काली स्याही वाले पेन/बाल  
पाइंट पेन का प्रयोग करें.

- Instructions-1.Figures to the right indicate full marks to each question  
2. Answers of all the parts of same question should be written  
together.  
3. Use only blue or Black ink pen/ball point pen to write the answers.

- अंक/Marks
1. निम्नलिखित में से किसी एक विषय पर हिंदी अथवा अंग्रेजी में निबंध लिखें 15  
Write an essay in Hindi or English on any one of the following topics:  
i) आम जनता को बैंकिंग के साथ जोड़ने में प्रधानमंत्री जन-धन योजना की  
सफलता.  
ii) हिंदी के प्रचार-प्रसार में हिंदी धारावाहिकों की भूमिका.  
iii) देश को एकसूत्र में पिरोने में भारतीय रेल की भूमिका.  
iv) सामाजिक सुधार के लिये महिला शिक्षा को अनिवार्य करना चाहिए.
2. एक ग्राहक श्री रमनलाल शर्मा ने बैंक के शाखा प्रबंधक को पत्र लिखकर निम्न  
लिखित योजनाओं के बारे में विवरण मांगे हैं. 05  
A customer Shri Ramanlal Sharma has written a letter to the Branch  
Manager asking for details of the following schemes.  
1) मोबाइल बैंकिंग/Mobile Banking  
2) स्वयं सहायता समूह/ self help group  
इनमें से किसी एक योजना के लाभों के बारे में ग्राहक के नाम, हिंदी या अंग्रेजी  
में पत्र का प्रारूप तैयार करें.  
Prepare a draft of letter in the name of the customer in Hindi or English on  
benefits of any one of these schemes.
- 3.1. निम्नलिखित में से किन्हीं दो पर हिंदी में संक्षिप्त टिप्पणियाँ दें 10  
Write short notes in Hindi on any two of the following  
(i) राजभाषा अधिनियम की धारा 3(3) (ii) राष्ट्रभाषा एवं राजभाषा में अंतर  
(iii) स्वच्छ भारत अभियान (iv) क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक

- 3.2 निम्नलिखित में से किन्हीं दो पर अंग्रेजी में टिप्पणियाँ लिखें 10  
**Write short notes in English on any two of the following**
- (i) Banking ombudsman. (ii) Women empowerment  
(iii) Education loans (iv) Impact of Face book and watts up on our society
- 4.1 निम्नलिखित अंग्रेजी टिप्पणियों का हिंदी अनुवाद दें- 05  
**Give Hindi version of the following notings in English**
- (i) Action may be taken as proposed  
(ii) Detrimental to Bank's interest.  
(iii) Explanation from defaulter may be obtained.  
(iv) It contravenes our instructions  
(v) Progress may be watched.
- 4.2 निम्नलिखित हिंदी मुहावरों का अर्थ बताकर वाक्यों में प्रयोग करें 05  
**Give meaning of following idioms in Hindi and use it in sentences.**
- (i) आकाश-पाताल एक करना.  
(ii) आपे से बाहर होना.  
(iii) कान में तेल डालकर बैठना.  
(iv) ऊँगलियों पर नचाना.  
(v) आँखों में धूल झोकना.
- 5.1 निम्नलिखित अंग्रेजी शब्दों के हिंदी पर्याय दें 05  
**Give the Hindi equivalents of the following English terms**
- i) Yield  
ii) Rural economy  
iii) Strategy  
iv) Poultry farming  
v) Marginal farmer  
vi) Seasonal crop  
vii) Inflation  
viii) Domestic product  
ix) Horticulture  
x) Bilateral agreement
- 5.2 निम्नलिखित हिंदी शब्दों के अंग्रेजी पर्याय दें 05  
**Give English equivalents of the following Hindi terms**
- i) अंगीकृत गांव  
ii) कृषि उत्पाद  
iii) दिवालिया  
iv) व्यवसाय प्रतिनिधि  
v) बिनौला  
vi) फसल बीमा  
vii) हरित क्रांति  
viii) आर्थिक सर्वेक्षण  
ix) दुधारु पशु  
ix) सुअर पालन

6.1 निम्नलिखित अंग्रेजी शब्दों के विभिन्न अर्थवाले दो हिंदी पर्याय दें 05

**Give two Hindi words with different meanings of the following English Words**

- (i) Charge
- (ii) Instrument
- (iii) Minor
- (iv) Outstanding
- (v) Transfer

6.2 निम्नलिखित संक्षिप्तशब्दों का विस्तार कर उसका अर्थ हिंदी में लिखिए- 05

**Expand the following abbreviations and give its meaning in Hindi**

- i) B P L
- ii) C V C
- iii) N D D B
- iv) F C I
- v) G D P

7.1 निम्नलिखित अंग्रेजी पैरा का हिंदी में अनुवाद करें- 15

**Translate the following English para into Hindi**

The credit needs of a farmer are met through broad categories of agricultural advances namely direct finance and indirect finance. Based on the period of credit, direct finance is classified as short-term loans and medium/long-term loans. Direct finance to agriculture is provided to farmers for short term purposes like cultivation of crops or for other medium/long term purposes like, land development or for augmenting water resources. A novel offering by banks to farmers for meeting their cultivation needs and other non farm requirements, including consumption needs in timely manner and without any procedural delay by banks is kisan credit cards. With these cards issued to farmers, they can draw amounts from banks whenever needed by them and up to a pre-fixed limit. Finance is also provided by banks for undertaking allied activities like dairy development, poultry farming, bee keeping, sericulture, piggeries, pisciculture, sheep/goat rearing etc. Indirect finance to agriculture includes credit for distribution of fertilizers and other inputs used by farmers in agricultural operations.

7.2 निम्नलिखित हिंदी पैरा का अंग्रेजी में अनुवाद करें 15

**Translate the following Hindi Para into English-**

वित्तीय समावेशन को बढ़ावा देने के लिये भारतीय रिजर्व बैंक ने बैंको को दस वर्ष से अधिक आयु के नाबालिगों के खातें खोलने और परिचालित करने की अनुमति दी है. रिजर्व बैंक ने नाबालिग को अतिरिक्त सुविधाएँ जैसे इंटरनेट बैंकिंग, एटीएम, डेबिट कार्ड और चेक बुक की सुविधा भी देने की अनुमति दी है तथापि केंद्रीय बैंक के दिशा निर्देशों में यह कहा गया है कि इस प्रकार की सुविधाएँ समस्त मानदंडों के अंतर्गत होंगी जैसे बैंक एक नाबालिग के खाते को अधिक आहरण की अनुमति नहीं देंगे और ये खातें सदा जमा रहेंगे. हालांकि कोई भी व्यक्ति अपने नाम से खाता खोलने के लिये आवेदन कर सकता है, लेकिन बैंक ग्राहक की पहचान के विषय में संतुष्ट होकर ही ऐसा करने का अधिकार रखते हैं. बैंक में एक खाता खोलने पर ग्राहक बैंक के साथ सम्बन्ध स्थापित करता है इस सम्बन्ध के विशेष लक्षण बैंक पर कुछ दायित्व भी डालती है इसलिए बैंक को खाता खोलते समय सावधान रहना चाहिए. भारतीय रिजर्व बैंक ने बैंकों को अपने ग्राहक को ज़रिए दिशा निर्देशों का पालन करने के निर्देश दिए हैं.

